

# Información de la Evaluación para los Estudiantes y sus Familias



## COVID-19 ACTUALIZACIONES » EVALUACIONES ANUALES DE PRIMAVERA DEL 2021 Y LAS OPCIONES DE PRUEBAS FLEXIBLES

El propósito de este documento es informar a los padres sobre el estado de las evaluaciones sumativas de primavera del 2021 y proporcionar orientación al considerar las asignaciones de las pruebas flexibles.

### ¿Cuáles son las evaluaciones anuales requeridas por el gobierno federal?

- ACCESS es una evaluación que mide el dominio del inglés en los estudiantes que están aprendiendo inglés como segunda lengua. (ELL)
- El programa de educación individualizado (IEP) ha determinado que las evaluaciones de la educación general no son apropiadas, incluso con las adaptaciones establecidas en las evaluaciones de aprendizaje. Ahora se implementará el “Dynamic Learning Maps” (DLM). Para evaluar a los estudiantes en matemáticas y las artes del lenguaje en los grados 3–8 y 11 y en los grados 5, 8 y 11 para ciencias.
- Los estudiantes de inglés con discapacidades cognitivas significativas tomarán el ACCESS alternativo en lugar de ACCESS.
- Medidas de Éxito y Logro Estudiantil de Nuevo México (NM-MSSA) para medir el dominio de las matemáticas y las artes del lenguaje en los grados 3–8.
- El SAT medirá el dominio de las matemáticas y las artes del lenguaje en el grado 11.
- Nuevo México Evaluación de la Preparación Científica (NM-ASR) medirá el dominio de las ciencias en los grados 5, 8 y 11

### ¿En qué situación se encuentran las evaluaciones este año?

- El Departamento de Educación Pública de Nuevo México (NMPED) está iniciando una solicitud formal al Departamento de Educación de los Estados Unidos para renunciar a las actividades de las evaluaciones estatales requeridas por el gobierno federal para el año escolar 2020–21, y en su lugar, permitir que NMPED trabaje con las escuelas en un modelo de pruebas flexibles.

- En este modelo de pruebas flexibles, todas las evaluaciones deberán ser administradas de forma segura, supervisadas en persona y llevarse a cabo en la escuela. Las escuelas tendrán la flexibilidad de permitir la participación de las familias en todas las pruebas o pruebas parciales sin penalización o preocupación de afectar negativamente a los estudiantes.
- Teniendo como prioridad garantizar la seguridad de los estudiantes, el personal y la comunidad, el NMPED reconoce que ciertas circunstancias pueden impedir que las escuelas realicen pruebas. Ninguna familia debe ser requerida para que un estudiante participe en las pruebas estatales si están preocupados por la salud o los riesgos del estudiante.

### ¿Puedo solicitar que mi hijo sea evaluado este año?

- Sí, en el modelo de pruebas flexibles, todas las familias y los estudiantes deben tener acceso a las pruebas. Las opciones para las pruebas variarán y los distritos/ escuelas deben compartir información sobre los subsidios con la comunidad. Por favor, comuníquese con el administrador de su escuela si tiene preguntas.

### ¿Hay otros recursos disponibles para mi hijo?

- Sí hay, se anima a los padres a preguntar acerca de estos recursos en la escuela de sus hijos.
  - » [Mapa de aprendizaje dinámico](#) para los grados de 3–HS para estudiantes con discapacidades cognitivas significativas
  - » [Istation's Indicators of Progress \(ISIP\) para los grados K–2](#) (Lectura en inglés, matemáticas y lectura en español) Cognia Para los grados 3–8 (ELA, Matemáticas, STEM)
  - » Consejo de educación superior [Khan Academy Flyer](#) para estudiantes de preparatoria
  - » [Recursos de evaluación formativa para padres](#), Departamento de Instrucción Pública de Wisconsin
  - » [Prácticas de evaluación formativa para el aprendizaje a distancia](#), Departamento de Instrucción Pública de Wisconsin

Investing for tomorrow,  
delivering today.

**NEW MEXICO**  
Public Education Department

[ped.state.nm.us](http://ped.state.nm.us)

## EXÁMENES DE COLOCACIÓN AVANZADA (AP)

El consejo de educación superior ha anunciado un calendario revisado y flexible para la administración del examen AP 2021. Visite [www.cb.org/ap2021](http://www.cb.org/ap2021) para más detalles.

### Información importante:

- Ahora hay tres ventanas de prueba para la administración del examen AP 2021: **del 3 al 17 de mayo, del 18 al 28 de mayo y del 1 al 11 de junio.**
- La administración del primer examen se compone de exámenes completos, en papel y lápiz, administrados en persona, en las escuelas.
- La segunda y tercera ventana de las pruebas incluyen exámenes completos, pero incluyen disposiciones para que algunos exámenes se tomen en un formato digital, ya sea en la escuela o en el hogar.
- El consejo de educación superior permitirá a las escuelas mezclar y combinar las opciones de exámenes según sea necesario.
- Los exámenes digitales deben realizarse en computadoras de escritorio, portátiles o Chromebooks con la aplicación de exámenes instalados y una cámara activada.
- El consejo de educación superior proporcionará más detalles en el mes de marzo.



## CAMBIOS EN LOS EXÁMENES DE INGRESO A LA UNIVERSIDAD

- Para aquellos estudiantes que participan en el SAT el día en la escuela esta primavera, nuestros protocolos para realizar las pruebas de SAT se verán diferente este año con el fin de proteger la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y maestros. Estos son algunos pasos que hemos tomado para mantener seguros a los estudiantes y al personal durante las pruebas:
  - » Se han añadido procedimientos adicionales de salud y seguridad durante las pruebas.
  - » Se han añadido días a las ventanas de prueba adicionales.
- Para obtener información sobre las pruebas SAT/ACT de fin de semana para esta primavera visite [documento de orientación](#).
- A medida que los estudiantes y las universidades se adaptan a nuevas realidades y cambios en el proceso de admisión a la Universidad, El consejo de educación superior está haciendo los siguientes cambios:
  - » **Descontinuar las pruebas de SAT.** El alcance de AP y su amplia disponibilidad para estudiantes de bajos ingresos y estudiantes de color significa que las pruebas de asignaturas ya no son necesarias para que los estudiantes muestren lo que saben.
  - » **Suspender el ensayo escrito de SAT opcional para las pruebas de fin de semana. Después de junio de 2021,** el ensayo solo estará disponible en los estados donde se requiere para las administraciones del día escolar del SAT con fines de responsabilidad.